先生/女士:

為便利香港市民在中國內地發展、生活和居住,香港特別行政區政府(特區政府)於 2023 年 5 月 10 日推出「支援粵港澳大灣區醫院管理局病人先導計劃」(先導計劃),讓已預約醫院管理局(醫管局)指定專科門診或家庭醫學診所(前稱普通科門診)覆診的病人(合資格病人)可選擇於香港大學深圳醫院(港大深圳醫院)接受資助診症服務。

為向香港市民接受醫管局服務時提供更多醫療選擇,特區政府現將先導計劃延續一年,即由 2025 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日,合資格病人每次接受港大深圳醫院指定門診診症服務需繳付人民幣 100 元診金(經醫管局核實的指定享有豁免醫療費用人士除外)。餘下診症費用差額則由先導計劃資助,每名合資格病人的資助額上限為人民幣 2,000 元。有關合資格病人需自付診金費用將於 2026 年 1 月 1 日按公營醫療收費改革所訂的專科門診費用相應調整,特區政府會適時公布詳情。

為向病人提供更具針對性的醫療支援及確保病人得到適切治療及更有效運用資源,先導計劃將由 2025 年 4 月 1 日起實行以下措施:

- 參與先導計劃的合資格病人,須根據其醫管局覆診預約的指定專科門診/ 家庭醫學診所(前稱普通科門診),在港大深圳醫院的對應科室接受診症服 務,方可使用先導計劃提供的資助。
- 2. 為確保病人得到適切治療,病人參加先導計劃並於港大深圳醫院接受首次 門診服務後,病人在醫管局的相應門診服務的覆診預約將會被取消。
- 3. 參加先導計劃的病人,必須同意於先導計劃期間(2025年4月1日至2026年3月31日),若在港大深圳醫院的相關科室接受先導計劃資助門診服務,將不會同時在醫管局轄下所對應的專科門診/家庭醫學診所(前稱普通科門診)覆診。(如病人因耗盡人民幣2,000元資助額而返回醫管局覆診,則不在此限。)如被發現違反有關條款¹,該病人在先導計劃下的資助戶口將被凍結至2026年3月31日止。
- 4. 港大深圳醫院會根據病人的臨床需要或應病人退出計劃的要求,轉介病人

¹ a) 個別病人於港大深圳醫院求診的科室或會因應其臨床情況而與醫管局對應專科有所不同,詳情請向港大深圳醫院或醫管局查詢。如有需要,港大深圳醫院會與醫管局共同審視相關個案(包括其病歷),以確定病人曾否就相關科室同時在港大深圳醫院接受先導計劃資助門診服務,及在醫管局轄下的對應專科門診/家庭醫學診所(前稱普通科門診)覆診。如確定違反有關條款,先導計劃辦事處將保留凍結該病人在先導計劃下的資助戶口的權利。

b) 如病人就**相同的病症**同時於港大深圳醫院的全科(慢病門診),及醫管局轄下所對應的門診[包括家庭醫學綜合中心、家庭醫學診所或專科門診診所(內科分科)等]接受診症服務,將被視為違反上述條款。

如欲參與先導計劃,請先閱讀以下參與者須知,並填妥附上的表格,連同所需證明文件及醫管局預約證明書(覆診日期由 2020 年 2 月 17 日至 2026 年 3 月 31 日)向港大深圳醫院提出申請。如有任何問題,歡迎於辦公時間內致電港大深圳醫院(+86)0755-86913101查詢。

先導計劃辦事處 2025 年 12 月

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area

Dear Sir / Madam,

To facilitate Hong Kong citizens to develop, live and reside in the Mainland, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the Government) launched the "Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area" (Pilot Scheme) on 10 May 2023, such that patients with scheduled follow-up appointments at designated Specialist Out-patient Clinics (SOPCs) or Family Medicine Clinics (FMCs) (formerly General Outpatient Clinics (GOPCs)) of the Hospital Authority (HA) (eligible patients) can choose to receive subsidised consultations at the University of Hong Kong-Shenzhen Hospital (HKU-SZH).

With a view to provide Hong Kong people with more choices when receiving HA's services, the Government now extends the Pilot Scheme for one year, i.e. from 1 April 2025 to 31 March 2026. Eligible patients will be required to pay on their own a consultation fee of RMB100 for each consultation received at the designated out-patient clinic of the HKU-SZH (except for specified persons whose medical fees would be waived upon verification by the HA). The remaining consultation fee will be subsidised by the Pilot Scheme, every eligible patient is entitled to a subsidy cap of RMB2,000. The consultation fee payable by eligible patients will be adjusted on 1 January 2026 in accordance with the specialist out-patient consultation fee as set under the fees and charges reform for public healthcare. The Government will announce the details in due course.

To provide more targeted healthcare support to patient and ensure patients receiving optimal treatment and more effective utilisation of resources, the Pilot Scheme will implement the following measures with effect from 1 April 2025:

- 1. For eligible patients participating in the Pilot Scheme to utilise the subsidy under the Pilot Scheme, they are required to attend consultations at designated specialties provided at HKU-SZH that correspond with the designated SOPCs and/or FMCs (formerly GOPCs) of HA for which they have follow-up appointments.
- 2. To ensure patients receiving optimal treatment, once the patients participate in the Pilot Scheme and after their first subsidised out-patient services (e.g. consultation) at HKU-SZH, the patients' follow-up appointments in HA for the corresponding out-patient services would be cancelled.
- 3. Patients participating in the Pilot Scheme have to agree that if they have received subsidised out-patient clinic services of the Pilot Scheme at the relevant departments of the HKU-SZH, they would not attend follow-up consultations at the corresponding SOPCs or FMCs (formerly GOPCs) of the HA in parallel throughout the period of the Pilot Scheme (1 April 2025 31 March 2026). (This does not apply to patients who return to the HA for follow-up consultations because their subsidy of RMB2,000 has been exhausted.) If patients are found to have violated the relevant terms², their subsidy accounts under the Pilot Scheme will be frozen until 31 March 2026.

² a) The departments of the HKU-SZH attended by individual patients may change with their clinical conditions and the departments concerned may differ from the corresponding specialties of the HA. For details, please contact the HKU-SZH or the HA. If necessary, the HKU-SZH will jointly review the relevant cases (including their medical records) with the HA to verify if the patient has received subsidised out-patient services under the Pilot Scheme from the relevant departments of the HKU-SZH while attending medical follow-up at corresponding SOPCs/FMCs (formerly GOPCs) of the HA. If violation of the relevant terms is confirmed, the Pilot Scheme Designated Office will reserve the right to freeze the patient's subsidy account under the Pilot Scheme.

b) Please note that if patients receive follow-up consultations for same diagnosis/ disease in-parallel at HKU-SZH under Specialty for Family Medicine Clinics (Chronic Diseases), and at corresponding out-patient clinic(s) at HA (including Family Medicine Integrated Centres, FMCs and SOPCs (Internal Medicine Clinics), etc.), the patients would also be regarded as having violated the terms.

4. The HKU-SZH would refer patients back to the corresponding out-patient clinics of the HA for arranging follow-up appointment based on their clinical needs or upon their requests for withdrawal from the Pilot Scheme.

If you wish to join the Pilot Scheme, please read the Participant Information Notice below, and submit your application to HKU-SZH with completed application form as attached, together with the supporting documents and follow-up appointment slip from HA (appointment date between 17 February 2020 and 31 March 2026). Should you have any enquiries, please contact HKU-SZH at (+86) 0755-86913101 during office hours for more information.

Pilot Scheme Designated Office December 2025

支援粤港澳大灣區醫院管理局病人先導計劃 參與者須知

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Participant Information Notice

- 1. 「支援粤港澳大灣區醫院管理局病人先導計劃」(先導計劃), 旨在讓已預約醫院管理局(醫管局)指定的專科門診及家庭醫學 診所(前稱普通科門診)覆診的合資格病人,可選擇於香港大學 深圳醫院(港大深圳醫院)指定的診療中心對應的科室接受獲資 助的普通科或專科門診診症服務。港大深圳醫院提供專科門診包 括全科(慢病門診),內科,外科(包括耳鼻喉科,心胸外科,神 經外科),眼科,麻醉科(僅止痛門診),婦科,產科,腫瘤科, 骨科及兒科。參與先導計劃的合資格病人,須根據其醫管局覆診 預約的指定專科/家庭醫學診所(前稱普通科門診),在港大深圳 醫院的對應科室接受診症服務,方可使用先導計劃提供的資助。 The "Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area" (Pilot Scheme) aims to enable eligible patients with scheduled appointments at the designated Special Outpatient Clinics (SOPCs) and Family Medicine Clinics (FMCs) (formerly General Outpatient Clinics (GOPCs)) of the Hospital Authority (HA) to choose to receive subsidised consultations at designated Outpatient Medical Centres of the University of Hong Kong-Shenzhen Hospital (HKU-SZH). SOPC services provided by HKU-SZH include Family Medicine Clinics (Chronic Diseases), Medicine Clinic, Surgery Clinic (including Otorhinolaryngology, Cardiothoracic Surgery, Neurosurgery), Ophthalmology Clinic, Anesthesiology Clinic (Pain Clinic only), Gynaecology Clinic, Obstetrics Clinic, Oncology Clinic, Orthopedic Clinic and Paediatric Clinic. For eligible patients participating in the Pilot Scheme to utilise the subsidy under the Pilot Scheme, they are required to attend consultations at designated specialties provided at HKU-SZH that correspond with the designated SOPCs and/or FMCs (formerly GOPCs) of HA for which they have follow-up appointments.
- 2. 在先導計劃下,持有效醫管局預約證明的合資格人士每次接受港大深圳醫院門診診症服務需繳付人民幣 100 元診金,餘下費用差額則由先導計劃資助(受限於資助上限總額)。每名合資格人士在先導計劃(2025年4月1日至2026年3月31日)的資助額上限為人民幣2,000元,超於資助金額的診症費用需要由病人直接支付港大深圳醫院。有關合資格病人需自付診金費用將於2026年1月1日按公營醫療收費改革所訂的專科門診費用相應調整,特

區政府會適時公布詳情。

Under the Pilot Scheme, each eligible person with a valid follow-up appointment in HA would be required to pay a consultation fee of Renminbi (RMB)100 to HKU-SZH for each outpatient consultation received at HKU-SZH, and the rest of the medical fees are subsidised under the Pilot Scheme subject to a cap per patient. During the Pilot Scheme (1 April 2025 - 31 March 2026), the subsidy amount of every eligible person is capped at RMB 2,000. Fees beyond the cap should be paid by the patients to HKU-SZH directly. The consultation fee payable by eligible patients will be adjusted on 1 January 2026 in accordance with the specialist outpatient consultation fee as set under the fees and charges reform for public healthcare. The Government will announce the details in due course.

- 3. 醫管局的合資格人士包括:(i) 持有根據《人事登記條例》(第 177章) 所簽發香港身份證的人士,但若該人士是憑藉其已獲入境或逗留准許而獲簽發香港身份證,而該准許已經逾期或不再有效則除外;(ii) 身為香港居民的 11 歲以下兒童;或 (iii) 醫院管理局行政總裁認可的其他人士。
 - HA Eligible Persons include (i) holders of Hong Kong Identity Card issued under the Registration of Persons Ordinance (Chapter 177), except those who obtained their Hong Kong Identity Card by virtue of a previous permission to land or remain in Hong Kong granted to them and such permission has expired or ceased to be valid; (ii) children who are Hong Kong residents and under 11 years of age; or (iii) other persons approved by the Chief Executive of HA.
- 4. 在先導計劃下及於資助金額上限內,香港綜合社會保障援助(綜援)受助人或年滿 75 歲或以上香港長者生活津貼受惠人每次接受港大深圳醫院門診診症服務時可獲豁免繳付人民幣 100 元診金。可於政府獲取醫療及牙醫醫療福利的公務員或退休公務員、可於醫管局獲取醫療及牙醫醫療福利的醫管局員工或其合資格家屬的病人,在先導計劃下及於資助金額上限內同樣獲得豁免。 Under the Pilot Scheme and subject to the cap subsidy, recipients of Hong Kong
 - Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) or recipients of Hong Kong Old Age Living Allowance who are aged 75 or above would be entitled to be waived the need to pay to HKU-SZH a consultation fee of RMB100 per consultation. Civil servants, pensioners, or their eligible dependants who are eligible for medical and dental benefits within the civil service; as well as HA staff, retirees or their eligible dependents who are eligible for medical and dental benefits within the HA, will also be entitled to the same fee waiving arrangement under the scope of the Pilot Scheme and subject to the cap subsidy.
- 5. 為確保病人得到適切的治療,病人需登記香港電子健康系統(醫 健通),並向電子健康紀錄申請及諮詢中心提出查閱資料要求,並

授權港大深圳醫院收取及使用有關的電子健康紀錄的複本,以讓 相關的醫護人員為其提供合適的醫護服務。

To ensure that patients receive appropriate treatment, patients need to register in the Hong Kong Electronic Health System (eHealth) and submit a Data Access Request (DAR) to the Electronic Health Record Registration Office (eHR RO) for electronic health records (eHRs) on eHealth, and authorise HKU-SZH to obtain and use the copy of the relevant electronic health record so that relevant medical staff can provide them with appropriate medical services.

6. 参加先導計劃的病人,必須同意於先導計劃期間(2025年4月1日至2026年3月31日),若在港大深圳醫院的相關科室接受先導計劃資助門診服務,將不會同時在醫管局轄下所對應的專科門診/家庭醫學診所(前稱普通科門診)覆診。(如病人因耗盡人民幣2,000元資助額後而返回醫管局覆診,則不在此限。)如被發現違反有關條款³,該病人在先導計劃下的資助戶口將被凍結至2026年3月31日止。

Patients participating in the Pilot Scheme have to agree that if they have received subsidised out-patient clinic services of the Pilot Scheme at the relevant departments of the HKU-SZH, they would not attend follow-up consultations at the corresponding SOPCs or FMCs (formerly GOPCs) of the HA in parallel throughout the period of the Pilot Scheme (1 April 2025 – 31 March 2026). (This does not apply to patients who return to the HA for follow-up consultations because their subsidy of RMB2,000 has been exhausted.) If patients are found to have violated the relevant terms⁴, their subsidy accounts under the Pilot Scheme will be frozen until 31 March 2026.

³ a) 個別病人於港大深圳醫院求診的科室或會因應其臨床情況而與醫管局對應專科有所不同,詳情請向港大深圳醫院或醫管局查詢。如有需要,港大深圳醫院會與醫管局共同審視相關個案(包括其病歷),以確定病人曾否就相關科室同時在港大深圳醫院接受先導計劃資助門診服務,及在醫管局轄下的對應專科門診/家庭醫學診所(前稱普通科門診)覆診。如確定違反有關條款,先導計劃辦事處將保留凍結該病人在先導計劃下的資助戶口的權利。

b)如病人就**相同的病症**同時於港大深圳醫院的全科(慢病門診),及醫管局轄下所對應的門診[包括家庭醫學綜合中心、家庭醫學診所或專科門診診所(內科分科)等]接受診症服務,將被視為違反上述條款。

⁴ a) The departments of the HKU-SZH attended by individual patients may change with their clinical conditions and the departments concerned may differ from the corresponding specialties of the HA. For details, please contact the HKU-SZH or the HA. If necessary, the HKU-SZH will jointly review the relevant cases (including their medical records) with the HA to verify if the patient has received subsidised out-patient services under the Pilot Scheme from the relevant departments of the HKU-SZH while attending medical follow-up at corresponding SOPCs/ FMCs (formerly GOPCs) of the HA. If violation of the relevant terms is confirmed, the Pilot Scheme Designated Office will reserve the right to freeze the patient's subsidy account under the Pilot Scheme.

b) Please note that if patients receive follow-up consultations for **same diagnosis**/ **disease** in-parallel at HKU-SZH under Specialty for Family Medicine Clinics (Chronic Diseases), and at corresponding out-patient clinic(s) at HA (including Family Medicine Integrated Centres, FMCs and SOPCs (Internal Medicine Clinics), etc.), the patients would also be regarded as having violated the terms.

7. 参加計劃的病人於港大深圳醫院接受首次資助門診服務後,其在 醫管局的相應門診服務的覆診預約將會被取消。

After participating patients of the scheme have received their first subsidised outpatient services (e.g. consultation) at the HKU-SZH, their follow-up appointments in HA for the corresponding out-patient services would be cancelled.

8. 港大深圳醫院會根據病人的臨床需要或應病人退出先導計劃的 要求,轉介病人返回醫管局相應門診預約跟進。

The HKU-SZH would refer patients back to the corresponding out-patient clinics of the HA for arranging follow-up appointment based on their clinical needs or upon their requests for withdrawal from the Pilot Scheme.

登記電子健康系統

Electronic Health System (eHealth) Registration

9. 未登記電子健康系統的病人請參閱附件一醫健通的《參與者須知》,以了解更多醫健通的詳情。有關內容不時更新。最新版本的《參與者須知》已上載到互通系統網頁 www.ehealth.gov.hk。如有歧異,概以網頁版本為準。

For patients who have not registered for eHealth, please refer to Appendix 1 - Participation Information Notice (PIN) of eHealth for more details of the programme. The PIN of eHealth is subject to updates from time to time. The latest PIN of eHealth is uploaded to the eHealth website at www.ehealth.gov.hk. The latest version of the PIN published at the eHealth website shall prevail wherever there is a discrepancy.

10. 如病人未滿 16 歲,或年滿 16 歲但精神無行為能力、無能力處理 其本身事務、或無能力處理有關參與或退出醫健通的事宜,須由 其代決人提出申請。而有關代決人須符合下列的規定。

<u>未滿 16 歲</u>的病人(醫護接受者) 的合資格代決人

- <u>年滿 16 歲</u>而無能力自行給予 同意的病人(醫護接受者)的合 資格代決人
- (a) 該病人的家長;
- (b) 該病人的監護人¹;
- (c) 獲法院委任以處理該病人 事務的人士;
- (d) 如沒有(a)至(c)項所述的人 士,則該病人的家人或與病 人同住的人士;
- (e) 如沒有(a)至(d)項所述的人士,則正在或即將向該病人提供醫護服務的訂明醫護提供者。
- (a) 根據《精神健康條例》委任 的監護人²;
- (b) 社會福利署署長或根據《精神健康條例》委任為監護人的任何其他人³;
- (c) 獲法院委任以處理該病人 事務的人士;
- (d) 如沒有(a)至(c)所述的人士, 則該病人的家人或與該醫 護接受者同住的人士;
- (e) 如沒有(a)至(d)項所述的人士,則正在或即將向該病

人提供醫護服務的訂明醫 護提供者。

- 1. 根據《未成年人監護條例》(第13章)委任或憑藉該條例而行事,或獲法院委任
- 2. 根據《精神健康條例》(第 136 章)委任為有關醫護接受者的監護人的人
- 3. 根據《精神健康條例》(第 136 章)第 44A(1)(i)條、第 44B(2A)條或第 59T(1)條或第 44B(2B)條或第 59T(2)條

If a patient is under the age of 16; or is aged 16 or above and is mentally incapacitated, incapable of managing his/her own affairs, or incapable of managing matters relating to the participation in/withdrawal from eHealth, the application shall be submitted by a Substitute Decision Maker (SDM) on his /her behalf. The SDM must fulfil the requirements listed below.

cenari. The SBW mast faith the requirer	Henris Hered Colo III		
Eligible SDM for patient (Healthcare	Eligible SDM for patient (Healthcare		
Recipient) <u>Under 16</u>	Recipient) aged 16 or above and is		
	incapable of giving the person's own		
	consent		
(a) the person's parent;	(a) the person's guardian ² ;		
(b) the person's guardian ¹ ;	(b) the Director of Social Welfare or		
(c) a person appointed by court to	any other person as guardian under		
manage the person's affairs;	the Mental Health Ordinance		
(d) if there is no one in (a)-(c), the	$(MHO)^3$;		
person's family member or a	(c) a person appointed by court to		
person residing with him/her;	manage the person's affairs;		
(e) if there is no one in (a)-(d), the	(d) if there is no one in (a)-(c), the		
prescribed HCP who provides or is	person's family member; or a		
about to provide healthcare to	person residing with him/her;		
him/her.	(e) if there is no one in (a)-(d), the		
	prescribed HCP who provides or is		
	about to provide healthcare to		
	him/her		

- 1. Appointed under or acting by virtue of the Guardianship of Minors Ordinance (Cap. 13) or appointed by court
- 2. Appointed under Mental Health Ordinance (Cap. 136)
- 3. Appointed under Mental Health Ordinance (Cap. 136) s44A(1)(i), 44B(2A) or 59T(1) or 44B(2B) or 59T(2)

11. 收取醫健通的系統通知的通訊方式

系統會為透過是次先導計劃登記醫健通的病人,選擇以中文為通訊語言,並以「電郵」為通訊方式,以方便長時間在香港境外逗留病人收取有關醫健通的通知。如病人未能提供電郵地址,系統則會以「手機短訊」作為通訊方式,但病人需留意有關短訊只能發送至香港本地登記之流動號碼(+852)。

Communication means to receive eHealth notification

eHealth will choose Chinese as the communication language for patients who have registered for eHealth via the Pilot Scheme, and use "email" as the communication means to facilitate patients who will stay outside Hong Kong for an extended period of time to receive notifications from eHealth. If the patient fails to provide an email address, eHealth will use "SMS" as the communication means, but patients should note that notifications can only be sent to a Hong Kong registered mobile number (+852).

12. 如病人選擇拒絕接收有關電子健康紀錄被取覽的通知,請致電電子健康紀錄申請及諮詢中心聯絡(電話: (+852)3467-6300)以作出有關安排。

If the patient refuses to receive notification whenever the eHR has been accessed, please contact eHR Registration Office (Tel: (+852)3467-6300) for further arrangement.

電子健康系統查閱資料要求 Data Access Request in eHealth

13. 病人(資料當事人)或代表病人(資料當事人)的有關人士,可根據 《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)(《私隱條例》),取得載於電 子健康系統(醫健通)內該病人的個人資料的複本。

Patient (Data Subject) or the Relevant Person of the Patient (Data Subject) may obtain a copy of the record of the personal data of the patient currently kept in eHealth according to Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap 486) (PD(P)O).

14. 如病人未滿 16 歲,或年滿 16 歲但無能力提出查閱資料要求,則 只有代表該病人的有關人士,才可代其提出查閱資料要求。請參 閱表格的 3.5 部份以了解有關詳情。

Only the Relevant Person can make DAR on behalf of a patient who is under 16 or if the patient is 16 or above but incapable of making a DAR. Please refer to Section 3.5 of the application form for more details.

15. 是次查閱資料要求,則由病人本人或代表病人的有關人士,書面授權香港大學深圳醫院領取及查閱其載於醫健通內的個人資料的複本。

For this DAR, the patient or Relevant Person of the patient has authorised The University of Hong Kong – Shenzhen Hospital (HKU-SZH) in writing to collect his/her DAR Report for the patient's personal data in eHealth.

- 16. 是次查閱資料要求取得的資料報告只供本計劃使用,相關行政費用已獲豁免。但病人或與代表病人的有關人士如要取得有關報告的複本,需根據現行電子健康系統查閱資料要求程序,另行申請。 The administrative fee for handling this particular DAR shall be waived and this DAR Report will only be used for this programme only. Patient or Relevant Person of the patient has to submit another DAR according to the existing procedures for DAR in eHealth, if he/she would like to get a copy of this DAR report.
- 17. 醫健通內所紀錄的個人資料包括由-(i)衞生署、(ii)醫院管理局(醫管局)、(iii)基層醫療署及(iv)由特區政府、醫管局或醫管局附屬法團管理或控制的醫療機構及已獲得病人的互通同意的醫護機構所上載。

The personal data recorded in eHealth are uploaded from (i) the Department of Health, (ii) the Hospital Authority (HA), (iii) the Primary Healthcare Commission, and (iv) healthcare facilities managed or controlled by the Government, the HA or an HA subsidiary

and other participating Healthcare Providers which have obtained the patient's

sharing consent.

18. 如對查閱資料要求有任何疑問,可與電子健康紀錄申請及諮詢中心聯絡(電話: (+852)3467-6300)。

Please contact eHR Registration Office at (+852)3467-6300 if patient/ Relevant Person has any enquiry on DAR.

「支援粤港澳大灣區醫院管理局病人先導計劃」及 電子健康系統 《收集個人資料聲明》

收集資料的目的

如閣下是病人(醫護接受者及資料當事人),香港特別行政區政府醫務衞生局轄下的電子健康紀錄統籌處及醫院管理局(我們)會收集閣下的個人資料,包括姓名、出生日期、性別、身分證明文件號碼和聯絡資料(例如通訊地址、電話號碼和電郵地址)。

如閣下是代表某病人提出登記申請的代決人/有關人士(如適用), 我們可能就該病人在先導計劃及電子健康系統(醫健通)中相關的登記事宜,收集閣下的個人資料,包括姓名、身分證明文件號碼、聯絡資料(例如通訊地址、電話號碼和電郵地址),以及閣下與該病人之間的關係。

我們向閣下收集的個人資料和資訊,將用於閣下在先導計劃及醫健通中的登記及申請,或有關病人,以閣下作為其代決人/有關人士(如適用),向先導計劃及醫健通作出的登記及申請;及於《電子健康系統條例》(第625章)訂明的相關事宜。相關的事宜包括但不限於:給予及管理參與及/或互通同意、更新醫健通內的資料、收取醫健通的通知、退出醫健通的事宜及提出查閱資料要求。而已登記的醫護接受者的健康資料,將會被取得有關醫護接受者或其代決人互通同意的醫護提供者所取覽。

可獲披露資料的機構/ 人士類別

我們不會在未經閣下同意下向第三者轉移或披露閣下的個人資料和資訊, 但下列機構/ 人士則不在此限:

- (1) 醫院管理局(醫管局)、基層醫療署、由特區政府、醫管局或醫管局附屬法團管理或控制的醫療機構,或我們根據《醫健通條例》以書面委任以協助電子健康紀錄專員執行其職能及行使相關權力的個人或實體;
- (2) 我們所聘用, 以便就醫健通的運作提供服務或意見(如技術、保安或數據處理服務等)的任何人員、代理人、顧問、核數師、承辦商或服務供應商;
- (3) 我們根據香港境內適用的任何法例或法院命令要求,而需要向其 作出披露的任何人士。

查閱及更正個人資料

閣下有權查閱及改正有關閣下所提供的個人資料,相關人士可申請查閱 及更正個人資料。

有關先導計劃的資料可致電先導計劃辦事處 (+852)2300-7070作出申請。有關醫健通的資料,申請表格可於電子健康系統網頁 (www.ehealth.gov.hk)下載。閣下亦可向電子健康紀錄申請及諮詢中心(電話:(+852)3467-6300)了解有關詳情。我們可按查閱資料要求,向閣下收取適度的費用。

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

For the "Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area" and Electronic Health System

Purposes of Collection

We, the Electronic Health Record Office under the Health Bureau of HKSARG and Hospital Authority (HA), may collect your personal information including *name*, *date* of birth, gender, identity document number, and contact information (e.g. correspondence address, telephone number(s) and email address) if you are a patient (Healthcare Recipient (HCR)/ Data Subject).

We may collect your personal information including *name*, *identity document number*, *contact information* (*e.g. correspondence address*, *telephone number*(*s*) *and email address*) *and details of your relationship with the patient* if you are a substitute decision maker/Relevant Person (if applicable) applying for a patient in relation to matters of his / her registration to the Pilot Scheme and the Electronic Health System (eHealth).

The personal data and information we collect from you is for your application and registration to the Pilot Scheme and eHealth or for a patient to apply and register to the Pilot Scheme and eHealth with you as his/her substitute decision maker/Relevant Person (if applicable), and related matters under the Electronic Health System Ordinance (Cap. 625) (eHealth Ordinance). Such matters include but are not limited to the following: the giving of and management of joining consent and/ or sharing consent, updating of information in eHealth, receipt of eHealth notifications, and withdrawal from eHealth and making data access request. The health information of the registered healthcare recipient will be shared among healthcare providers who have obtained sharing consent from that registered healthcare recipient or his/her substitute decision maker.

Classes of Transferees

Except with your prior consent, we will not transfer or disclose the collected personal data and information to any third party except as stated below:

- (1) the Department of Health, the Hospital Authority (HA), the Primary Healthcare Commission, the healthcare facilities managed or controlled by the Government, HA or an HA subsidiary or any person or entity whom we may appoint in writing to assist the Commissioner for the Electronic Health Record in performing a function and exercising a power, pursuant to eHealth Ordinance;
- (2) any personnel, agent, adviser, auditor, contractor or service provider engaged by us to provide services or advice (e.g. technical, security or data processing service, etc.) in connection with our operations;
- (3) any person to whom we are required to make disclosure to under any law or court order applicable in Hong Kong.

Access and Correction of Your Personal Data

You have the rights of access and correction of the personal data provided.

For data about this Pilot Scheme please contact Designated Office of Pilot Scheme at (+852)2300-7070.

For data about eHealth, the application forms for access to or correction of personal data can be obtained from the eHealth website (www.ehealth.gov.hk). You may also contact the Electronic Health Record Registration Office at (+852)3467-6300 for more information. A non-excessive fee will be charged for complying with your data access request.

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

第1部 SECTION I

申請參加先導計劃 Application for Participation in the Pilot Scheme

由病人或病人的監護人填寫(如適用)

To be completed by Patient or legal guardian of the Patient (if applicable)

- □ 我/病人有資格按照適用於「**符合資格人士**」# 的收費率繳付醫院管理局轄下的醫院 / 門診服務收費。
 - #「符合資格人士」之定義:
 - ▶ 持有根據《人事登記條例》(第177章)所簽發香港身份證的人士,但若該人士是憑藉其已獲入境或逗留准許而獲簽發香港身份證,而該准許已經逾期或不再有效則除外;
 - ▶ 身為香港居民的 11 歲以下兒童;或
 - ▶ 醫院管理局行政總裁認可的其他人士。

I am / The patient is an Eligible Person[#] for public charges of medical fees provided by HA hospitals / clinics.

Definition of Eligible Persons:

- holders of Hong Kong Identity Card issued under the Registration of Persons Ordinance (Chapter 177), except those who obtained their Hong Kong Identity Card by virtue of a previous permission to land or remain in Hong Kong granted to them and such permission has expired or ceased to be valid;
- children who are Hong Kong residents and under 11 years of age; or
- other persons approved by the Chief Executive of the Hospital Authority.

第2部 SECTION II

繳付港大深圳醫院門診診症服務費用或豁免申請 Payment for outpatient fees of HKU-SZH or application for waiver

To be completed by Patient or legal guardian of the Patient (if applicable) 由病人或病人的監護人填寫(如適用)

I agree that I/the patient will be charged a consultation fee of Renminbi (RMB)100 for each outpatient consultation
session. I/ the patient agree(s) that the consultation fee charged will be subject to the adjustment on 1 January 2026
in accordance with the specialist out-patient consultation fee as set under the fees and charges reform for public
healthcare as announced by the Government and [#] , or;

本人同意本人/有關病人每次接受門診診症服務需繳付人民幣 100 元診金。本人/病人同意有關病人自付診金費用將因應特區政府公佈由 2026年1月1日起公營醫療收費改革所訂的專科門診費用相應調整及#,或;

I/The patient am(is) eligible for any of the following medical fees waiving (if applicable) of RMB100 consultation fee per outpatient consultation session and agree#:

本人/有關病人符合以下其中一項資格(如適用)豁免繳付每次門診診症人民幣 100 元診金及同意#:

- □ (a) 香港綜合社會保障援助(「綜援」)受助人。
 Recipient of **Hong Kong Comprehensive Social Security Assistance**.
 - (b) 年滿75歲或以上香港長者生活津貼受惠人。

Hong Kong Old Age Living Allowance Recipient aged 75 or above.

- □ (c) 可於政府獲取醫療及牙醫醫療福利的公務員、退休公務員及合資格人士。
 Civil servants, pensioners or their dependents who are eligible for medical and dental benefits within the civil service.
- □ (d) 可於醫管局獲取醫療及牙醫醫療福利的醫管局職員、退休醫管局職員及合資格人士。 HA staff, retirees or their eligible dependents who are eligible for medical and dental benefits within HA.

#the balance of the fees charged by HKU-SZH would be subsidised by the HKSAR Government within the cap specified under the Pilot Scheme. Fees beyond the cap should be paid by me/the patient to HKU-SZH directly.

餘下費用差額則於先導計劃所指定的上限之內由政府資助。超於資助金額上限的診症費用需要由本人/病人直接支付港大深圳醫院。

- □ please tick as appropriate 請在適當的方格填上 ✓ 號
- * delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

第3部 SECTION III						
登記電子健康系統及查閱資料要求申請表 Electronic Health System (eHealth) Registration and Data Access Request (DAR) Form						
3.1 病人(醫護接受者及資料當事人)資料 Details of the Patient (Healthcare Recipient (HCR) and Data Subject)						
中文姓名 Name in (Chinese	(*先生/女士/小姐)	英文姓名 Name in En	glish	(*Mr/Ms/Miss)	
姓氏 Surname	名字 Name		姓氏 Surname	名字 Name		
香港身份證號碼			港澳居民來往內地通行證號碼			
Hong Kong Identity	Card (HKIC) No.		Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents No.			
		()			()	
出生日期 Date of I	Birth		性別 Sex			
∃ Day	月 Month	年 Year	男 Male	女 Female		
通訊地址 Correspo. 1. 香港 Hong Kong:						
H/E 11011g 11011g.						
	Chinese Mainland (if any	r):				
電郵地址			本港手提電話號碼	11 77 1 1 37		
Email Address			Hong Kong Local Mobile Telephone No.			
本人/有關病人						
I/The patient:		关刀 /→₹+目 (1 →大目:	→ (全 別をは2-2)			
		意及/或提出查閱資料要 ng consent and/or making	氷(<i>調防短り3・3)</i> g a DAR. (Please skip to	3.3)		
		與同意及/或提出查閱資		<i>3.3)</i>		
am/is under 16 or	am/is 16 or above but inc	capable of giving joining	consent and/or making a D	AR. (Please fill in 3.2	")	
3.2 代決人及提出查閱資料要求人士(有關人士)資料 ⁵ Details of Substitute Decision Maker (and Relevant Person who submit the DAR) ¹						
中文姓名	(*5	先生/女士/小姐)	英文姓名		(*Mr/Ms/Miss)	
Name in Chinese			Name in English			
香港身份證號碼			如非香港身份證持有	人,請填寫其他身份	證明文件資料	
Hong Kong Identity Card (HKIC) No.			For non HK Identity Card holder, please fill in information of			
()			other identity docume	nt		
與病人(醫護接受者及資料當事人)關係			類別			
Relationship with Patient (HCR and Data Subject)			Туре			

⁵ 如病人(醫護接受者/資料當事人)未滿十六歲或年滿十六歲但精神無行為能力、無能力處理其本身事務、或無能力處理有關參與或退出醫健通的事宜及提出查閱資料要求,須由其代決人/有關人士提出申請。

If patient (healthcare recipient/ data subject) is under the age of 16; or is aged 16 or above and is mentally incapacitated, incapable of managing his/her own affairs, or incapable of managing matters relating to the participation in/withdrawal from eHealth or DAR, the application shall be submitted by a Substitute Decision Maker/Relevant Person on his /her behalf.

[□] please tick as appropriate 請在適當的方格填上 ✓ 號

^{*} delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

聯絡電話號碼	證件號碼
Contact Telephone No.	Document No.

3.3 登記電子健康系統授權書 Authorisation Letter for eHealth Registration

□ 本人(病人或病人的代決人)未能親身前往電子健康紀錄登記站或電子健康紀錄申請及諮詢中心遞交有關登記參加醫健 通及給予有關醫護提供者互通同意之申請,現授權**香港大學深圳醫院**代表本人遞交有關申請,並附上本人身份證明文 件副本以供查證。

I (HCR or SDM of HCR) am unable to come in person to eHR Registration Centres or eHR Registration Office to submit my application to register with eHealth and to give sharing consent to healthcare provider. I hereby authorise **HKU-SZH** to submit this application on my behalf. A copy of my identity document is attached for identity authentication.

3.4 查閱資料要求 Data Access Request

病人(資料當事人)所要求查閱的個人資料(要求資料) 詳情:

Details of Personal Data of the patient (Data Subject) under request (Requested Data) are:

- 本人透過本查閱資料要求,查閱本人/有關病人下列載於醫健通內最近 3 年的紀錄*: I hereby request to access the following types of record(s)* of the last 3 years in the eHealth through this DAR:
- 過敏和藥物不良反應 Allergy & Adverse Drug Reaction
- 出生紀錄 Birth Record
- 與醫護提供者接觸的資料/預約摘要 Encounter / Appointment Record
- 診斷紀錄 Problem / Diagnosis
- 醫療程序 Procedure
- 藥物配發紀錄 Medication Dispensing Record
- 藥物處方紀錄 Medication Prescribing Record
- 臨床紀錄和摘要 Clinical Note and Summary
- 其他檢驗報告 Other Investigation Report
- 轉介 Referral
- 化驗紀錄 Laboratory Record
- 放射檢查紀錄 Radiology Record
- 防疫注射紀錄 Immunisation Record
- 中醫診斷 Chinese Medicine Problem
- 中醫療法 Chinese Medicine Procedure
- 中藥處方紀錄 Chinese Medicines Prescribing History
- 中藥配發紀錄 Chinese Medicines Dispensing History
- 觀察及生活方式紀錄# Observation and Lifestyle Record#
- 醫療證明書 Medical Certificate
- 個人資料夾 Personal Folder

*資料類別不時更新,及上載到醫健通網頁 www.ehealth.gov.hk,如有歧異,概以網頁版本為準。

The types of records are subject to updates from time to time and uploaded to the eHealth website at www.ehealth.gov.hk. The eHealth website shall prevail wherever there is a discrepancy

#觀察是指對身體基本功能的監測,包括維生指數和身體測量(例如血壓及血糖紀錄);而生活方式則描述一個人的生活模式(例如吸煙 及飲酒習慣)。這些資料提供了個人整體的生活及健康狀況。現階段只互通用戶透過醫健通流動應用程式所提供並上載至醫健通的紀錄。 Observation refers to the monitoring of body basic functions, including vital signs and body measurement (e.g. blood pressure and blood sugar

Observation refers to the monitoring of body basic functions, including vital signs and body measurement (e.g. blood pressure and blood sugar records) while lifestyle describes the way of life a person lives (e.g. smoking and drinking habit). The information provides the overall living and health conditions of an individual. Currently, only records contributed by users and uploaded to eHealth via the eHealth App can be shared.

本人/有關病人

I/the patient:

- □ please tick as appropriate 請在適當的方格填上 ✓ 號
- * delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者

(12/2025)

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

口 已年滿十六或以上及有能力 提出查閱資料要求。 <i>(請跳到 3.6)</i>				
is 16 or above and capable to give joining consent and/or making a DAR. (Please skip to 3.6)				
□ 未滿十六,或年滿十六但無能力給予參與同意及/或提出查閱資料要求。 (請填寫 3.5)				
is under 16 or is 16 or above but incapable of giving joining consent and/or making a DAR. (Please fill in 3.5)				
3.5 有關人士與病人(資料當事人)的關係 Relationship between the Relevant Person and Patient (Data Subject)				
請選擇 □ (a) 有關病人(資料當事人)未滿 16歲,而有關人士對其有父母責任;				
EITHER The Relevant Person has parental responsibility for the Patient (Data Subject) who is under				
age 16;				
或 OR				
The Patient (Data Subject) is incapable of managing his/her own affairs and the Relevant				
Person has been appointed by a court to manage the affairs of the Data Subject (HCR);				
或 OR □ (c) 病人(資料當事人)屬《精神健康條例》(第 136 章)第 2 條所指的精神上無行為能力的 人士以處理資料當事人(醫護接受者)的事務;				
The Patient (Data Subject) is mentally incapacitated within the meaning of Section 2 of the				
Mental Health Ordinance (Cap 136) to manage the affairs of the Data Subject (HCR);				
□ 根據《精神健康條例》第 44A、59O 或 59Q 條,法庭、裁判官或監護委員會				
已委任有關人士擔任其監護人。 The Relevant Person has been appointed as a guardian of the Patient (Data Subject)				
by a court, magistrate or the Guardianship Board under section 44A, 59O or 59Q of				
the Mental Health Ordinance;				
□ 根據《精神健康條例》第 44B(2A)或 59T(1)條,有關病人(資料當事人)的監護				
已轉歸社會福利署署長。				
the Director of Social Welfare who, pursuant to section 44B(2A) or 59T(1) of the Mental Health Ordinance, is vested the guardianship of the Patient (Data Subject);				
■ 根據《精神健康條例》第 44B(2B)或 59T(2)條,社會福利署署長或經監護委員				
會認可的人士已獲授權就有關病人(資料當事人)執行監護人的職能。				
the Director of Social Welfare or a person approved by the Guardianship Board				
who, pursuant to section 44B(2B) or 59T(2) of the Mental Health Ordinance is				
authorised to perform the functions of a guardian for the Patient (Data Subject).				
如選擇第(c)項,請填寫有關人士獲委任擔任監護人/監護轉歸有關人士 / 有關人士獲授權執行監護人職能的日期:				
If the box in (c) is ticked, state the date when the Relevant Person was appointed a guardian / was vested the guardianship / was				
authorised to perform the functions of a guardian:				
就(c)項所指的監護,有關的委任/轉歸/授權是否仍然有效?				
Is the appointment / vesting / authority to perform under 2(c) still subsisting?				
□ 是 Yes □ 否 No				
请一併提供能證明有關人士與有關病人(資料當事人)之間關係的證明文件副本。證明文件例子可參閱附註。				
Please also provide a copy of the documentary evidence to support the relationship between the Relevant Person and the				
Patient (Data Subject). Please refer to Note for examples of the documentary supporting evidence.				
附註 Note:				
證明病人(資料當事人)與有關人士關係的證明文件例子為:				
Examples of documentary evidence to support the relationship between the Relevant Person and the Patient (Data Subject)				
are:				
□ (a) 出生證明書/法定管養權證明書(如有關人士聲稱對病人(資料當事人)負有父母責任);或				
山(d)山土起明音/ 法足官食權起明音(如有關人工写佛封納人(真科苗事人)負有又母真仁),以 a birth certificate/legal custody paper if the Relevant Person claims parental responsibility over the Patient (Data				
Subject); or				
□ (b)法庭簽發任命有關人士管理病人(資料當事人)事務的法院文件(若病人(資料當事人)無能力管理本身事務);				
或 7				

[□] please tick as appropriate 請在適當的方格填上 ✓ 號

^{*} delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

a court document issued by a court appointing the Relevant Person to manage the affairs of the Patient (Data Subject) who is incapable of managing his/her own affairs; or

□ (c) 監護委員會/法庭/裁判官發出的監護令,顯示有關人士現正獲委任為精神上無行為能力的病人(資料當事人)的監護人; 或

a guardianship order issued by the Guardianship Board/court/magistrate which can show that the Relevant Person is currently appointed as the guardian of the mentally incapacitated Patient (Data Subject); or

□ (d) 證明文件顯示有關人士就《精神健康條例》的相關條文獲轉歸或獲授權執行監護人的職能。
documentary evidence to show that the Relevant Person has been vested the guardianship or that he/she is authorised to perform the functions of a guardian under the relevant section of the Mental Health Ordinance.

3.6 查閱資料要求授權書 Authorisation Letter for Data Access Request

□ 本人為病人(資料當事人)或其有關人士,現授權**香港大學深圳醫院**收集本人/有關病人(資料當事人)有關資料。 I, as the Patient (Data Subject)/ Relevant Person of the Patient (Data Subject), hereby authorise **HKU-SZH** to collect the information on myself/ Patient (Data Subject).

第4部 SECTION IV

聲明 Declaration

經簽署本表格, 本人確認-

By signing this form, I confirm that-

- 1. 所填報以支持本申請的資料均屬真確無訛。
 - All information given to support this application is true and correct.
- 2. 我/病人申請參與本先導計劃。我/病人亦同意醫院管理局/香港大學深圳醫院(港大深圳醫院)使用及提供我的個人資料給港大深圳醫院/醫院管理局(視乎何者適用),以及有關的政府部門、機構等,作為我參與本計劃之用途及核實我的身份、參與資格、收費及其相關目的。
 - I/ The patient apply(ies) to participate in the Pilot Scheme. I/The patient agree(s) that HA / The University of Hong Kong Shenzhen Hospital (HKU-SZH) may use and make available my/ the patient's personal data to HKU-SZH / HA (as the case may be) and to appropriate government departments / agencies / authorities etc. for the purpose of my/the patient's participation in the Pilot Scheme and to verify my/ the patient's identity / status for eligibility to participate and for charging and related purposes.
- 3. 本人授權並同意醫院管理局,把申請表格上的資料與有關的政府部門及機構所持有關於本人/有關病人的個人資料進行核對,以處理本人/有關病人豁免門診診症服務費用的申請。本人明白核對程序旨在確定本人/有關病人是否符合豁免醫療費用的資格。

I authorise and consent to the matching by Hospital Authority of my information provided in the application form with my/ the patient's personal data held by relevant departments of the Government and organisations for processing of my/the patient's application for waiver of the outpatient consultation fees. I understand that the

- □ please tick as appropriate 請在適當的方格填上 ✓ 號
- * delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

matching procedure is conducted for ascertaining my/the patient's eligibility of fee waiver.

如已登記電子健康系統者,請略過4-6。

For individual who has already registered to Electronic Health System (eHealth), please skip 4-6.

- 4. 本人/本人已代表有關病人(醫護接受者)就登記參加醫健通給予「參與同意」,以及明白藉此本人/該病人(醫護接受者)被視為已向-(i)衞生署、(ii)醫院管理局(醫管局)、(iii)基層醫療署及(iv)由特區政府、醫管局或醫管局附屬法團管理或控制的醫療機構給予「互通同意」。
 - I have given my joining consent/ I have given my joining consent on behalf of the patient (Healthcare Recipient) to participate in eHealth and I understand that by doing so, I/ the patient (Healthcare Recipient) am/ is taken to have given my/ the patient's sharing consent to (i) the Department of Health, (ii) the Hospital Authority (HA), (iii) the Primary Healthcare Commission, and (iv) healthcare facilities managed or controlled by the Government, the HA or an HA subsidiary.
- 5. 本人作為病人(醫護接受者)的代決人(如適用),就本人所知所信,在本人提出本申請時病人(醫護接受者)是未滿十六歲;或年滿十六歲但精神無行為能力、無能力處理其本身事務、或無能力處理有關參與或退出醫健通的事宜。當本人替病人作出申請時,本人正陪伴該病人(醫護接受者),並已顧及該病人在有關情況下的最佳利益。
 - I, as the the Substitute Decision Maker (SDM) of the patient (Healthcare Recipient) (if applicable), confirm to the best of my knowledge and belief that at the time this application is made, the concerned healthcare recipient is under the age of 16; or is aged 16 or above and is mentally incapacitated, incapable of managing his/her own affairs, or incapable of managing matters relating to the participation in/withdrawal from eHealth. When making the application on behalf of the patient, I was accompanying the patient (Healthcare Recipient) and had regard to the best interests of him/her.
- 6. 本人已參閱及明白「參與者須知」,當中包括以下部分: (i)已由本人/病人給予的「參與同意」的涵義,以及 (ii)就給予個別醫護提供者「互通同意」的涵義,以讓其根據《電子健康系統條例》(第625章)取得本人/病人存放於醫健通的資料。
 - I have read and understood the "Participant Information Notice" including section(s) regarding (i) the meaning of the joining consent that I have / the patient has given; and (ii) the meaning of sharing consent given to individual healthcare provider(s) to obtain my data contained in eHealth in accordance with the Electronic Health System Ordinance (Cap. 625).
- 7. 本人已參閱及明白「收集個人資料聲明」。
 - I have read and understood the "Personal Information Collection Statement".
- 8. 本人同意在此表格上第 1 部、第 2 部及第 3 部填寫的資料或本人 / 病人的資格如有任何更改,本人會立刻通知醫院管理局。
 - I agree to notify HA immediately upon any changes to any information or status provided in Section II and Section III of this form.
- 9. 本人/病人同意本人/病人須根據其醫管局覆診預約的專科/家庭醫學診所(前稱普通科門診),在港大深圳醫院的對應科室接受診症服務,方可使用先導計劃提供的資助。
 - I/The patient agree(s) that for utilisation of the subsidy under the Pilot Scheme, I/ the patient should attend
- □ please tick as appropriate 請在適當的方格填上 ✓ 號
- * delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者

Pilot Scheme for Supporting Patients of the Hospital Authority in the Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

consultations at designated specialties provided at HKU-SZH that correspond with the designated SOPCs and/or FMCs (formerly GOPCs) of HA for which I/the patient have/has follow-up appointments.

10. 本人明白及同意,本人/病人參加先導計劃並於港大深圳醫院接受首次資助門診服務後,本人/病人在醫管局的相應門診服務的覆診預約將會被取消。根據臨床需要或當本人/病人向港大深圳醫院提出退出先導計劃,港大深圳醫院將轉介病人返回醫管局相應門診預約跟進。

I understand and agree to participate in the Pilot Scheme and after my/ the patient's first subsidised out-patient services (e.g. consultation), my/ the patient's follow-up appointments in HA for the corresponding out-patient services would be cancelled. Subject to the clinical needs or when I/ the patient raise(s) request to HKU-SZH to withdraw from the Pilot Scheme, HKU-SZH shall refer me/ the patient back to HA for follow-up appointment of relevant out-patient services.

11. 本人明白及同意,本人/ 病人參加先導計劃期間(2025 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 1 日),若在港大深圳醫院的相關科室接受先導計劃資助門診服務,將不會同時在醫管局轄下所對應的專科門診/家庭醫學診所(前稱普通科門診)覆診。(如我/ 病人因耗盡人民幣 2,000 元資助額而返回醫管局覆診,則不在此限。)如被發現違反有關條款,我/ 病人明白在先導計劃下的資助戶口將被凍結至 2026 年 3 月 31 日止。 I understand and agree that, during my/the patient's participation in the Pilot Scheme(1 April 2025 – 31 March 2026),if I/the patient have/has received subsidised out-patient clinic services of the Pilot Scheme at the relevant departments of the HKU-SZH, I/the patient would not attend follow-up consultations at the corresponding Specialist Outpatient Clinics or Family Medicine Clinics (formerly General Outpatient Clinics) of the HA in parallel. (This is not applicable if I/the patient who return(s) to the HA for follow-up consultations because the subsidy of RMB2,000 has been exhausted.) If I/the patient am/ is found to have violated the relevant terms, I/the patient understand(s) the subsidy account under the Pilot Scheme will be frozen until 31 March 2026.

病人(醫護接受者及資料當事人)/代決人/有關人士簽署:	日期:	
Signature of Patient (HCR and Data Subject)/		
Substitute Decision Maker/Relevant Person:	Date:	

2025 年 12 月 (第三版) December 2025 (version 3)

[□] please tick as appropriate 請在適當的方格填上√號

^{*} delete whichever is inappropriate 請 刪 去 不 適 用 者